

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1663/2006

av den 6 november 2006

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 17.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ⁽²⁾ skall livsmedelsföretagaren avlägsna tonsillerna efter besiktning efter slakt.
- (2) I förordning (EG) nr 853/2004 fastställs krav för framställning av råmjölk. Den bör därför underställas offentlig kontroll.
- (3) I bilaga VI till förordning (EG) nr 854/2004 fastställs allmänna principer för de intyg som skall medfölja importvaror av animaliskt ursprung från tredjeländer. Det krävs särskilt att intygen upprättas åtminstone på det officiella språket i det avsändande tredjelandet och den

medlemsstat där införsel sker. Detta dubbla krav skapar många praktiska och operativa problem, så det är lämpligare att begränsa kravet till grundprincipen att intygen skall vara upprättade åtminstone på det officiella språket eller språken i den medlemsstat där införsel sker. Men eftersom det avsändande tredjelandet ibland har intresse av det, bör en möjlighet för det landet att använda sitt officiella språk bibehållas som komplement till principen ovan. Bilaga VI bör därför ändras i enlighet med detta.

- (4) Förordning (EG) nr 854/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, IV och VI till förordning (EG) nr 854/2004 skall ändras på det sätt som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2006.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2076/2005 (EUT L 338, 22.12.2005, s. 83).

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2076/2005.

BILAGA

1. Bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004 skall ändras på följande sätt:
 - a) I avsnitt IV kapitel I skall
 - i) i del A punkt 1 "Tonsillerna skall avlägsnas." strykas,
 - ii) i del B punkt 1 "Tonsillerna skall avlägsnas." strykas.
 - b) I avsnitt IV kapitel III punkt 1 skall "Tonsillerna skall avlägsnas." strykas.
2. Bilaga IV till förordning (EG) nr 854/2004 skall ersättas med följande:

"BILAGA IV

OBEHANDLAD MJÖLK, RÅMJÖLK, MEJERIPRODUKTER OCH RÅMJÖLKSPRODUKTER

KAPITEL I: KONTROLL AV MJÖLK- OCH RÅMJÖLKPRODUKTIONSANLÄGGNINGAR

1. Djur på mjölk- och råmjölkproduktionsanläggningar skall vara föremål för offentlig kontroll för att man skall kunna verifiera att hälsokraven uppfylls när det gäller produktion av obehandlad mjölk och råmjölk, särskilt djurens hälsotillstånd och användningen av veterinärmedicinska preparat.

Dessa kontroller får äga rum samtidigt med de veterinärkontroller som utförs i enlighet med gemenskapsbestämmelserna om folkhälsa samt djurs hälsa och djurskydd och får utföras av en godkänd veterinär.
2. Om det finns skäl att misstänka att djurhälsobestämmelserna inte följs, skall djurens allmänna hälsotillstånd granskas.
3. Mjök- och råmjölkproduktionsanläggningar skall genomgå offentlig kontroll för att verifiera att hygienkraven uppfylls. Denna offentliga kontroll kan omfatta inspektioner och/eller övervakning av de kontroller som utförs av branschorganisationer. Om det visar sig att hygien är bristfällig skall den behöriga myndigheten kontrollera att lämpliga åtgärder vidtas för att avhjälpa bristerna.

KAPITEL II: KONTROLL AV OBEHANDLAD MJÖLK OCH RÅMJÖLK I SAMBAND MED HÄMTNING

1. När det gäller obehandlad mjölk och råmjölk skall den behöriga myndigheten övervaka de kontroller som utförs i enlighet med avsnitt IX kapitel I del III i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.
2. Om livsmedelsföretagaren inte har avhjälpt bristerna inom tre månader efter den första anmälan till den behöriga myndigheten om att kriterierna när det gäller antal mikroorganismer och/eller somatiskt celltal inte uppfylls, skall leverans av obehandlad mjölk och råmjölk från produktionsanläggningen tillfälligt förbjudas eller, i enlighet med ett särskilt tillstånd eller allmänna instruktioner från den behöriga myndigheten, underkastas sådana krav beträffande dess behandling och användning som är nödvändiga för att skydda folkhälsan. Detta tillfälliga förbud eller dessa krav skall upprätthållas till dess att livsmedelsföretagaren har bevisat att den obehandlade mjölken och råmjölken på nytt uppfyller gällande kriterier."
3. bilaga VI till förordning (EG) nr 854/2004 skall punkt 2 ersättas med följande:
 - "2. Intygen skall upprättas åtminstone på det eller de officiella språken i den medlemsstat som är bestämmelse-land och i den medlemsstat där gränskontrollen äger rum, eller åtföljas av en bestyrkt översättning till det eller de språken. En medlemsstat kan emellertid samtycka till att ett annat officiellt gemenskapsspråk används än medlemsstatens eget eller egna."